



Estratto del verbale della seduta del

20.3.2019

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

33

Oggetto:

Betreff:

Affidamento dell'incarico di Segretario Generale della Giunta regionale e collocamento in posizione di comando

Erteilung des Auftrags als Generalsekretär der Regionalregierung und Abordnung

| | | |
|------------------|--|-------------------|
| Arno Kompatscher | Presidente/ Präsident | assente/abwesend |
| Maurizio Fugatti | Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten | presente/anwesend |
| Waltraud Deeg | Vice Presidente / Vizepräsidentin | presente/anwesend |
| Claudio Cia | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Giorgio Leonardi | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Manfred Vallazza | Assessore / Assessor | presente/anwesend |
| Claudia Anderle | Segretaria Generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung | presente/anwesend |

Su proposta del Vice Presidente sostituto del
Presidente Maurizio Fugatti
Ripartizione IV – Gestione risorse umane

Ufficio gestione giuridica del personale

Auf Vorschlag des Vizepräsidenten-
Stellvertreter des Präsidenten
Abteilung IV – Verwaltung der
Humanressourcen

Amt für dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Premesso che:

- con deliberazione della Giunta regionale n. 8 di data 18 gennaio 2019, è stato disposto il collocamento in posizione di comando del Segretario Generale della Giunta regionale, presso la Provincia Autonoma di Bolzano, a decorrere dal 1. febbraio 2019 e per la durata della legislatura;
- con deliberazione n. 9 di data 18 gennaio 2019, la Giunta regionale ha disposto di affidare provvisoriamente ad altra Dirigente regionale l'incarico di Segretaria Generale, dal 1. febbraio 2019 fino a decisione della nuova Giunta regionale e comunque in attesa del procedimento di nomina di cui all'art. 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e succ. mod., nonché di individuare temporaneamente la medesima quale Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza (RPCT) per le strutture della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol;

Visto l'art. 7 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e succ.mod. "Segreteria della Giunta regionale;

Visto l'art. 11 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e succ. mod., relativo alle attribuzioni del Segretario della Giunta regionale;

Visti gli artt. 23 e 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e succ.mod. relativi rispettivamente alla carriera dirigenziale e alle modalità di preposizione alle strutture dirigenziali;

Accertato che il comma 11-bis del citato art. 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n.15, e succ. mod., prevede che l'incarico di

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Vorausgeschickt, dass

- mit Beschluss der Regionalregierung vom 18. Jänner 2019, Nr. 8 die Abordnung des Generalsekretärs der Regionalregierung zur Autonomen Provinz Bozen ab 1. Februar 2019 für die Dauer der Legislaturperiode verfügt wurde;
- mit Beschluss der Regionalregierung vom 18. Jänner 2019, Nr. 9 eine Leiterin der Region mit Wirkung vom 1. Februar 2019 vorübergehend bis zur Entscheidung der neuen Regionalregierung und in Erwartung des Ernennungsverfahrens laut Art. 24 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. mit der Leitung des Sekretariats der Regionalregierung beauftragt und sie vorläufig als Verantwortliche für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz der Strukturen der Autonomen Region Trentino-Südtirol bestimmt wurde;

Aufgrund des Art. 7 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. betreffend das Sekretariat der Regionalregierung;

Aufgrund des Art. 11 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. betreffend die Aufgaben des Sekretärs der Regionalregierung;

Aufgrund der Art. 23 und 24 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983 i.d.g.F. betreffend die Laufbahn der Führungskräfte bzw. die Modalitäten für die Erteilung der Aufträge zur Leitung der Führungsstrukturen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass der Leitungsauftrag laut Abs. 11-bis des genannten Art. 24 des Regionalgesetzes vom

dirigente può essere altresì conferito a personale comandato da altre pubbliche amministrazioni, purchè lo stesso rivesta una qualifica dirigenziale pari o funzione assimilabile a quella prevista dalla presente legge e sia inoltre in possesso del diploma di laurea;

Visto inoltre il comma 11-ter del medesimo articolo 24, che fra l'altro fissa il limite per gli incarichi dirigenziali a personale in posizione di comando;

Preso atto che, per la copertura dell'incarico di Segretario Generale, nella seduta di data 1. marzo 2019, la Giunta regionale ha deciso di avvalersi, della facoltà prevista dal comma 11-bis dell'art. 24 della L.R. n. 15/1983, richiedendo alla Provincia di Bolzano il collocamento in posizione di comando del dott. Michael Mayr, attuale Direttore del Dipartimento Salute, Banda larga e Cooperative;

Visto il D.P.Reg. n. 3/L di data 19 aprile 2007, con il quale è stato emanato il "Regolamento previsto dall'art. 5, comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, in materia di comandi e distacchi, ai sensi dell'art. 7, comma 1 della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3;

Visto l'art. 15 della legge regionale 7 settembre 1958, n. 23, secondo il quale nelle assunzioni di personale, si seguirà il criterio di adeguare la composizione numerica del personale medesimo alla consistenza dei gruppi linguistici esistenti nella Regione;

Vista la nota di data 11 marzo 2019, con la quale la Ripartizione IV – Gestione Risorse umane chiede alla Provincia Autonoma di Bolzano di esprimersi in ordine alla richiesta di collocamento in posizione di comando del dott. Mayr, possibilmente già con decorrenza 1. aprile 2019, dando comunicazione delle eventuali determinazioni adottate;

9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. auch dem von anderen öffentlichen Verwaltungen abgeordneten Personal erteilt werden kann, das in einem Führungsrang eingestuft ist, der dem in diesem Gesetz vorgesehenen gleich oder mit diesem vergleichbar ist, und ferner einen Hochschulabschluss besitzt;

Aufgrund außerdem des Art. 24 Abs. 11-ter, in dem u. a. die Höchstgrenze der Leitungsaufträge, die abgeordneten Personen erteilt werden können, festgelegt wird;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass für die Besetzung der Stelle als Generalsekretär die Regionalregierung in der Sitzung vom 1. März 2019 beschlossen hat, die Möglichkeit laut Art. 24 Abs. 11-bis des RG Nr. 15/1983 in Anspruch zu nehmen und bei der Provinz Bozen die Abordnung zur Region des derzeitigen Direktors des Ressorts Gesundheit, Breitband und Genossenschaften, Dr. Michael Mayr, zu beantragen;

Aufgrund des DPRReg. vom 19. April 2007, Nr. 3/L, mit dem die Verordnung gemäß Art. 5 Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 betreffend Abordnungen und Abstellungen im Sinne des Art. 7 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 5. Dezember 2006, Nr. 3 erlassen wurde;

Aufgrund des Art. 15 des Regionalgesetzes vom 7. September 1958, Nr. 23, laut dem bei der Einstellung von Personal nach dem Grundsatz vorgegangen wird, dass der Personalbestand im Verhältnis zur Stärke der Sprachgruppen in der Region stehen muss;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 11. März 2019, mit dem die Abteilung IV – Verwaltung der Humanressourcen die Autonome Provinz Bozen ersucht, zur Abordnung von Dr. Mayr – wenn möglich bereits mit Wirkung vom 1. April 2019 – Stellung zu nehmen und dem Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals die eventuell getroffenen Entscheidungen mitzuteilen;

Vista la nota di data 12 marzo 2019, con la quale la Provincia di Bolzano esprime parere positivo riguardo al collocamento in posizione di comando presso la Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del dott. Mayr a decorrere dal 1° aprile 2019;

Accertato che il dott. Michael Mayr è in possesso del diploma di laurea e presso la Provincia di Bolzano ricopre l'incarico di Direttore del Dipartimento Salute, Banda larga e Cooperative;

Vista la nota di data 12 marzo 2019, con la quale il dott. Mayr ha espresso il proprio consenso al collocamento in posizione di comando presso la Regione;

Ritenuto quindi di affidare, ai sensi del comma 11-bis del citato art. 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, e succ.mod., l'incarico di Segretario Generale della Giunta regionale al dott. Michael Mayr, a decorrere dal 1. aprile 2019 e fino alla scadenza dell'incarico dirigenziale in corso, collocandolo in posizione di comando presso la Regione per il medesimo periodo;

Visto il contratto collettivo del personale dell'area dirigenziale della Regione Autonoma Trentino Alto Adige e ritenuto di rinviare ad un successivo provvedimento la determinazione del trattamento economico spettante al dott. Michael Mayr;

Considerato che la spesa per lo stipendio e le altre competenze spettanti al predetto dipendente per il periodo del comando nonché per gli eventuali aumenti di stipendio che si verificheranno durante il periodo medesimo dovrà essere assunta a carico del bilancio regionale;

Dato atto, infine, che alla spesa relativa al presente provvedimento si farà fronte con i fondi da impegnare sul capitolo 01101.0060 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 12. März 2019, mit dem die Provinz Bozen eine positive Stellungnahme zur Abordnung von Dr. Mayr zur Autonomen Region Trentino-Südtirol mit Wirkung vom 1. April 2019 abgibt;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Dr. Michael Mayr den Hochschulabschluss besitzt und bei der Provinz Bozen als Direktor des Ressorts Gesundheit, Breitband und Genossenschaften Dienst leistet;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 12. März 2019, mit dem Dr. Mayr seiner Abordnung zur Region zugestimmt hat;

Nach Dafürhalten demzufolge, im Sinne des Art. 24 Abs. 11-*bis* des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. Dr. Michael Mayr den Auftrag als Generalsekretär der Regionalregierung ab 1. April 2019 bis zum Ablauf seines derzeitigen Leitungsauftrags für den genannten Zeitraum zur Region abzuordnen;

Aufgrund des Tarifvertrags betreffend die Führungskräfte der Autonomen Region Trentino-Südtirol und nach Dafürhalten, die Festlegung der Dr. Michael Mayr zustehenden Besoldung mit einer späteren Maßnahme vorzunehmen;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Ausgabe für das Gehalt und die anderen dem oben genannten Bediensteten zustehenden Bezüge für die Dauer der Abordnung sowie für die eventuellen Gehaltserhöhungen, die in diesem Zeitraum anfallen sollten, zu Lasten des Haushaltes der Region geht;

Nach Bestätigung der Tatsache schließlich, dass die Ausgabe in Zusammenhang mit dieser Maßnahme durch die im Kap. 01101.0060 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr zweckzubindenden Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 gedeckt wird;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

- di affidare, ai sensi del comma 11-bis dell'art. 24 della legge regionale 9 novembre 1983, n.15, e *succ.mod.*, l'incarico di Segretario Generale della Giunta regionale nei confronti del dott. Michael Mayr, a decorrere dal 1. aprile 2019 e fino alla scadenza dell'incarico dirigenziale in corso, collocandolo in posizione di comando presso la Regione per il medesimo periodo;
- di rinviare ad un successivo provvedimento la determinazione del trattamento economico spettante al dott. Michael Mayr, in applicazione delle vigenti disposizioni contrattuali del personale dell'area dirigenziale della Regione Autonoma Trentino Alto Adige;
- di individuare quale Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza (RPCT) per le strutture della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol il dott. Michael Mayr;
- cessano nei confronti di altra Dirigente regionale, l'incarico provvisorio di Segretaria Generale della Giunta regionale e di Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza (RPCT) per le strutture della Regione affidati con deliberazione della Giunta regionale n. 9 del 18 gennaio 2019.

La spesa per lo stipendio e le altre competenze spettanti al predetto dipendente per il periodo del comando nonché per gli eventuali aumenti di stipendio che si verificheranno durante il periodo medesimo saranno a carico del bilancio regionale.

Alla spesa relativa al presente provvedimento si farà fronte con i fondi da impegnare sul

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- im Sinne des Art. 24 Abs. 11-*bis* des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. Dr. Michael Mayr den Auftrag als Generalsekretär der Regionalregierung ab 1. April 2019 bis zum Ablauf seines derzeitigen Leitungsauftrags für den genannten Zeitraum zur Region abzuordnen;
- mit einer späteren Maßnahme die Festlegung der Besoldung vorzunehmen, die Dr. Michael Mayr in Anwendung der geltenden Vertragsbestimmungen für die Führungskräfte der Autonomen Region Trentino-Südtirol zusteht;
- Dr. Michael Mayr als Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz der Strukturen der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu bestimmen;
- Die einer Leiterin der Region mit Beschluss der Regionalregierung vom 18. Jänner 2019, Nr. 9 erteilten vorübergehenden Aufträge als Generalsekretärin der Regionalregierung und als Verantwortliche für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz (RPCT) der Strukturen der Region gelten als beendet.

Die Ausgabe für das Gehalt und die anderen dem genannten Bediensteten zustehenden Bezüge für die Dauer dieser Abordnung sowie für die eventuellen Gehaltserhöhungen, die in diesem Zeitraum anfallen sollten, geht zu Lasten des Haushalts der Region.

Die Ausgabe in Zusammenhang mit dieser Maßnahme wird durch die im Kap.

capitolo 01101.0060 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Letto, confermato e sottoscritto.

**IL VICE PRESIDENTE SOSTITUTO
DEL PRESIDENTE**

**DER VIZEPRÄSIDENT-STELLVERTRETER
DES PRÄSIDENTEN**

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

01101.0060 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr zweckzubindenden Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

**LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG**

Claudia Anderle

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).